

431084-2026 - Konkurrensetsättning

Bulgarien – Trädgårdstjänster – Изпълнение на зелени мерки по проект „Прилагане на нов подход за подобряване качеството на въздуха на територията на град Велико Търново“, финансирани по процедура BG16FFPR002-5.012 „Зелени мерки в градска среда“ (5), по Приоритет 5 „Въздух“ на Програма „Околна среда 2021-2027“ в община Велико Търново OJ S 119/2026 24/06/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem - Meddelande om ändring Tjänster

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: ОБЩИНА ВЕЛИКО ТЪРНОВО

E-postadress: mop_vt@abv.bg

Köparens rättsliga status: Lokal myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Изпълнение на зелени мерки по проект „Прилагане на нов подход за подобряване качеството на въздуха на територията на град Велико Търново“, финансирани по процедура BG16FFPR002-5.012 „Зелени мерки в градска среда“ (5), по Приоритет 5 „Въздух“ на Програма „Околна среда 2021-2027“ в община Велико Търново

Beskrivning: Целта на процедурата е да се допринесе за подобряване качеството на атмосферния въздух (КАВ) чрез намаляване наднормените нива на фини прахови частици (ФПЧ10) на територията на община с нарушено качество на въздуха по този показател в периода 2017-2021 г. Вторичното разпрашаване има принос за регистрираните наднормените нива на ФПЧ10. Подкрепата за мерки за озеленяване в градска среда ще имат положително въздействие. Фокусът е върху КАВ чрез приоритетни инвестиции в растителни видове с най-висока степен на ефективност по отношение улавянето на ФПЧ10 и пречистването на въздуха по естествен път. Процедурата цели да допринесе директно за постигане целите на Приоритет 5 на ПОС 2021-2027 г. и в частност за постигане на индикаторите, както и на целта на Националната програма за контрол на замърсяването на въздуха, а именно – намаляване на замърсяването с ФПЧ10, както и за изпълнението на приоритетни действия в прегледа на изпълнението на политиките на ЕС в областта на околната среда (ПИПООС) от 2019 г., отбелязани в доклада за България, а именно: Да се ускори намаляването на емисиите и концентрацията на прахови частици (ФПЧ 2.5 и ФПЧ10). Мерките по настоящата процедура, заедно с други мерки, подкрепени от различни източници на финансиране по европейски и национални програми, както и със средства от общинския бюджет, се очаква да допринесат за изпълнение ангажиментите на страната по подобряване управлението на качеството на въздуха, както и на цели, произтичащи от националното законодателство - Наредба № 12 от 15.07.2010 г. за норми за серен диоксид, азотен диоксид, фини прахови частици, олово, бензен, въглероден оксид и озон в атмосферния въздух, която транспонира Директива 2008/50 /ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 май 2008 година относно качеството на атмосферния въздух и за по-чист въздух за Европа (Директива 2008/50/ЕО). Сроктът

за изпълнение на обществената поръчка обхваща целия период на физическото изпълнение на дейностите по проекта, но не по-късно от 31.12.2029 г. Сроктът за изпълнение започва да тече считано от датата на подписване на договор за изпълнение с определеният за изпълнител участник и приключва с подписване на окончателен приемо-предавателен протокол за изпълнение на предвидените в обществената поръчка дейности за всички имоти. В случай, че бъде удължен крайният срок за изпълнение на проекта, по който се финансира поръчката, то на основание чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП с избора за Изпълнител участник ще бъде сключено допълнително споразумение, с което ще се удължи срокът на договора с периода, с който е удължен срока за изпълнение на проекта. Сроктът за изпълнение на всички предвидени дейности в обхвата на настоящата обществена поръчка е по предложение на участника и не може да бъде повече от 24 календарни месеца, считано от датата на подписване на договор за изпълнение с определеният за изпълнител участник. Сроктът за отстраняване на допуснатите пропуски и възстановяване на загиналата растителност е минимум 2 години след подписване на окончателен приемо-предавателен протокол за изпълнение на всички дейности по настоящата обществена поръчка, съгласно Техническата спецификация. Сроктът за реакция и предприемане на действия при констатиране на необходимост да се отстранят допуснати пропуски и възстановяване на загиналата растителност в гаранционният срок е не повече от 5 календарни дни. Сроктът започва да тече от деня, следващ деня на получаване на уведомление по e-mail от представител на Възложителя до посочените от Изпълнителя в т. 4 на техническото предложение лица за контакт.

Förfarandets identifierare: bc392c83-cf7a-45dc-988c-75aff72169af

Intern identifierare: 584798

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

Förfarandets viktigaste kännetecken: Участникът декларира липсата на основанията за отстраняване чрез представяне на единен европейски документ за обществени поръчки в електронен вид (ЕЕДОП), подписан с електронен подпис от задължените лица по чл. 54, ал. 2 и ал. 3 от ЗОП, съгласно чл. 40 и чл. 41 от ППЗОП. Когато е приложимо ЕЕДОП се представя и за всеки от участниците в обединението, което не е юридическо лице, за всеки подизпълнител и за всяко лице, чийто капацитет се използва за доказване на съответствие с критериите за подбор. Липсата или наличието на основанията за отстраняване се декларират в част III от ЕЕДОП. Когато за участник е налице някое от основанията за отстраняване по чл. 54, ал. 1, т. 1-7 от ЗОП и чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП и преди подаването на офертата той е предприел мерки за доказване на надеждност по чл. 56 от ЗОП, тези мерки се описват в ЕЕДОП. Възложителят отстранява от процедурата: 1. участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка или в документацията; 2. участник, който е представил оферта, която не отговаря на: а) предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; б) правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение №10 към чл. 72, ал. 4 от ЗОП; 3. участник, който не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 от ЗОП или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3-5 от ЗОП; 4. участник, подал оферта, която не отговаря на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност; 5. лице, което е нарушило забрана по чл. 101, ал. 9 или 10 от ЗОП; 6. участник, който не е декриптирал офертата си, респективно ценовото си предложение, в срока по чл. 9л, ал. 4 от ППЗОП; 7. участник, който не удължи или не потвърди срока на

валидност на офертата си, се отстранява от участие на основание чл. 107, т. 5 от ЗОП (съгл. чл. 35а, ал. 1-3 от ППЗОП). 8. в случаите на чл. 56, ал. 2 от ЗОП при разглеждане предприетите от участника мерки за доказване на надеждност се прецени, че предприетите мерки не са достатъчни, за да се гарантира надеждността на участника. 9. участник, който не отговори след отправено до него искане за предоставяне на разяснения и документи по чл. 104, ал. 5 от ЗОП; 10. участник, който по какъвто и да е начин е включил някъде в офертата си извън секция „Ценово предложение“ елементи, свързани с предлаганата от него цена (или части от нея); 11. участник, който направи предложение в противоречие с условията на проекта на договор или документацията за обществена поръчка или не е поел с техническото си предложение, изискан от Възложителя ангажимент. 12. участник, за когото са налице обстоятелствата по чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна. Липсата или наличието на основанията за отстраняване се декларират в част III от ЕЕДОП, с изключение на основанията по чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна, липсата на които се декларира в отделна декларация по образец.

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 77300000 Trädgårdstjänster

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Велико Търново (BG321)

Land: Bulgarien

Kompletterande information: Мястото на изпълнение на услугата са имоти с кадастрални номера, подробно разписани в обяснителните записки и чертежите към Приложение №1а към техническа спецификация, находящи се в гр. Велико Търново.

2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 1 415 213,64 EUR

2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: Възлагане във връзка с чл. 21, ал. 6 от ЗОП: Прогнозна стойност на обществената поръчка е 1 415 213,64 евро без вкл. ДДС. Същата се възлага като част от обществената поръчка с предмет: „Прилагане на Зелени мерки в градска среда, по обособени позиции“: Обособено позиция № 1: „Изпълнение на зелени мерки по проект „Прилагане на нов подход за подобряване качеството на въздуха на територията на град Велико Търново“, финансирани по процедура BG16FFPR002-5.012 „Зелени мерки в градска среда“ (5), по Приоритет 5 „Въздух“ на Програма „Околна среда 2021-2027“ в община Велико Търново“ Обособена позиция № 2: „Механично изчистване на храсти и клони в обхвата на общински пътища“ С прогнозен обем: Механично изчистване на храсти и клони в обхвата на общо 30 км от общински пътища. Общата прогнозна стойност на обществената поръчка по всички обособени позиции е в размер на 1 439 737,72 евро без ДДС, разделена по обособени позиции, както следва: - Обособена позиция №1 – 1 415 213,64 евро без ДДС; - Обособена позиция №2 – 24 524,08 евро без ДДС; Съгласно чл. 21, ал. 6 от ЗОП, Възложителят има право да възлага обособени позиции по реда, валиден за индивидуалната стойност на всяка от тях, при условие че стойността на съответната обособена позиция не надхвърля 79 998,77 евро (156 464 лв.) за доставки и услуги и общата стойност на обособените позиции, възложени по този начин, не надхвърля 20 на сто от общата стойност на

поръчката. В тези случаи независимо от остатъчната стойност на поръчката тя се възлага по реда, приложим към общата стойност на цялата поръчка. Имайки предвид горното, прогнозната стойност на обществената поръчка представлява 98,3 % от общата стойност на поръчката, а прогнозна стойност на обособена позиция № 2 представлява 1,7 % от общата стойност на поръчката. Тъй като прогнозната стойност на обособена позиция № 2 е под 25 564,59 евро (50 000 лв.) без включен ДДС, същата попадат в приложното поле на чл. 20, ал. 4 от ЗОП. С оглед изложеното и на основание чл. 21, ал. 6 от ЗОП, обособена позиция № 2 се прилага реда на чл. 20, ал. 4 от ЗОП – чрез директно възлагане. Остатъчната стойност на поръчката след отделянето на обособена позиция № 2 е 1 415 213,64 евро без вкл. ДДС. В изпълнение на чл. 21, ал. 6 от ЗОП, остатъчната стойност (явяваща се прогнозна стойност на настоящата обществена поръчка), предвид нейния размер и общата стойност на поръчката, може да се възложи, чрез открита процедура по чл. 18, ал. 1, т. 1 от ЗОП при условията на чл. 20, ал. 9 от ЗОП.

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Meddelande

Deltagande i en kriminell organisation: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Bedrägerier: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristbrott eller brott med anknytning till terroristverksamhet: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Penningtvätt eller finansiering av terrorism: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Barnarbete och andra former av människohandel: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Åsidosättande av skyldigheten att betala skatter: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището

на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Åsidosättande av skyldigheten att betala sociala avgifter: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Åsidosättande av skyldigheter enligt miljölagstiftningen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Åsidosättande av skyldigheter enligt sociallagstiftningen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Åsidosättande av skyldigheter enligt arbetsrätten: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkt eller indirekt deltagande i förberedelserna av detta upphandlingsförfarande: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Intressekonflikt på grund av deltagande i upphandlingsförfarandet: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Har lämnat oriktiga uppgifter, har undanhållit information, kan inte förete de handlingar som krävs eller har tillägnat sig konfidentiell information om förfarandet: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Åsidosättande av skyldigheter som fastställts enligt nationella uteslutningsgrunder: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки; свързаност с друг участник по смисъла на § 1, т. 13 и 14 от Допълнителните разпоредби (ДР) на Закона за публичното предлагане на ценни книжа (ЗППЦК) съгласно чл. 101, ал. 11 от ЗОП и чл. 107, т. 4 от ЗОП.

Konkurs: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Insolvens: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Ackordsuppgörelse med borgenärer: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Situation som enligt nationell lagstiftning motsvarar konkurs: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Tvångsförvaltning: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Avbruten näringsverksamhet: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Изпълнение на зелени мерки по проект „Прилагане на нов подход за подобряване качеството на въздуха на територията на град Велико Търново“, финансирани по процедура BG16FFPR002-5.012 „Зелени мерки в градска среда“ (5), по Приоритет 5 „Въздух“ на Програма „Околна среда 2021-2027“ в община Велико Търново

Beskrivning: Целта на процедурата е да се допринесе за подобряване качеството на атмосферния въздух (КАВ) чрез намаляване наднормените нива на фини прахови частици (ФПЧ10) на територията на община с нарушено качество на въздуха по този показател в периода 2017-2021 г. Вторичното разпрашаване има принос за регистрираните наднормените нива на ФПЧ10. Подкрепата за мерки за озеленяване в градска среда ще имат положително въздействие. Фокусът е върху КАВ чрез приоритетни инвестиции в растителни видове с най-висока степен на ефективност по отношение улавянето на ФПЧ10 и пречистването на въздуха по естествен път. Процедурата цели да допринесе директно за постигане целите на Приоритет 5 на ПОС 2021-2027 г. и в частност за постигане на индикаторите, както и на целта на Националната програма за контрол на замърсяването на въздуха, а именно – намаляване на замърсяването с ФПЧ10, както и за изпълнението на приоритетни действия в прегледа на изпълнението на политиките на ЕС в областта на околната среда (ПИПООС) от 2019 г., отбелязани в доклада за България, а именно: Да се ускори намаляването на емисиите и концентрацията на прахови частици (ФПЧ 2.5 и ФПЧ10). Мерките по настоящата процедура, заедно с други мерки, подкрепени от различни източници на финансиране по европейски и национални програми, както и със средства от общинския бюджет, се очаква да допринесат за изпълнение ангажиментите на страната по подобряване управлението на качеството на въздуха, както и на цели, произтичащи от националното законодателство - Наредба № 12 от 15.07.2010 г. за норми за серен диоксид, азотен диоксид, фини прахови частици, олово, бензен, въглероден оксид и озон в атмосферния въздух, която транспонира Директива 2008/50 /ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 май 2008 година относно качеството на атмосферния въздух и за по-чист въздух за Европа (Директива 2008/50/ЕО). В рамките на обществената поръчка следва да бъдат извършени дейностите: 1. Изготвяне на актуализиран посадъчен чертеж след извършване на съгласуване за подземна

инфраструктура, който да се съгласува с възложителя преди стартиране на дейностите по засаждане. 2. Дейности по подготовка на терена 3. Доставка, засаждане и укрепване на дървесни, храстови, полухрастови и тревисти видове и затревяване, за всички поземлени имоти, обединени в 30 зони 4. Доставка и полагане на системи за напояване на новозасадена растителност 5. Доставка и монтаж на перфоплочи, бордюри и ограничители за непаркиране Всички предвидени дейности и техните количество са подробно посочени в техническата спецификация на обществената поръчка.
Intern identifierare: 584798

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 77300000 Trädgårdstjänster

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Велико Търново (BG321)

Land: Bulgarien

Kompletterande information: Мястото на изпълнение на услугата са имоти с кадастрални номера, подробно разписани в обяснителните записки и чертежите към Приложение №1а към техническа спецификация, находящи се в гр. Велико Търново.

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 24 Månader

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 0

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 1 415 213,64 EUR

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som helt eller delvis finansieras med EU-medel

Information om EU-medel:

Program för EU-medel: Europeiska regionala utvecklingsfonden (Eruf) (2021/2027)

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

Kompletterande information: Участниците могат да получат необходимата информация за задълженията, свързани със закрива на заетостта и условията на труд: - Агенция по заетостта: Интернет адрес: www.az.government.bg Адрес: София 1000, бул. „Дондуков“ № 3 Телефон: 02 980 87 19 Факс: 02 986 78 02 - ИА „Главна инспекция по труда“; Интернет адрес: www.gli.government.bg Адрес: София 1000, бул. „Дондуков“ № 3 Телефон за консултации: 0700 17 670 Допълнителни указания, свързани с критериите за подбор: * Ако участникът възнамерява да използва подизпълнители, те трябва да отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват, и за тях да не са налице основанията за отстраняване от процедурата. * Когато участникът използва капацитета на трети лица за доказване на съответствие с критериите, свързани с техническите способности на участника, те трябва да отговарят на съответните критерии за подбор, за доказването на които участникът ще използва техния капацитет и за тях да не са налице основанията за отстраняване от процедурата. * При участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с критериите за подбор, свързани с професионална

компетентност и опит за изпълнение на поръчката, както и тези за регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт, се доказва от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението (чл. 59, ал. 6 от ЗОП).

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Minskning av miljöpåverkan

Beskrivning: Целта на процедурата е да се допринесе за подобряване качеството на атмосферния въздух (КАВ) чрез намаляване наднормените нива на фини прахови частици (ФПЧ10) на територията на община с нарушено качество на въздуха по този показател в периода 2017-2021 г. Вторичното разпрашаване има принос за регистрираните наднормените нива на ФПЧ10. Подкрепата за мерки за озеленяване в градска среда ще имат положително въздействие. Фокусът е върху КАВ чрез приоритетни инвестиции в растителни видове с най-висока степен на ефективност по отношение улавянето на ФПЧ10 и пречистването на въздуха по естествен път.

Metod som ska minska miljöpåverkan: Förebyggande och begränsning av miljöföroreningar

Kriterier för grön upphandling: EU-kriterier för grön upphandling

Kriterier för grön upphandling: Nationella kriterier för grön upphandling

5.1.8. Tillgänglighetskriterier

Tillgänglighetskrav ställs inte trots att det som anskaffas ska användas av fysiska personer, med följande motivering

Motivering: Неприложимо за настоящата обществена поръчка

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Meddelande

Kriterium: Specifik årlig omsättning

Beskrivning av urvalskriterium: Участникът следва да има реализиран оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, изчислен на база годишните обороти за тези години, не по-малък от 1 415 000 евро.

(равняващо се на 2 767 499,45 лева след превалутиране по курс 1 EUR = 1,95583 BGN)

Забележка: Под „дейности, попадащи в обхвата на обществената поръчка“ се имат предвид: Дейност/и, свързани с услуга, по реконструкция и/или основен ремонт и/или рехабилитация на озеленени площи, паркове и градини, и/или обекти с еквивалентни характеристики. При участие на обединение, което не е юридическо лице, изискването по т. 6.2. се прилага за обединението участник. При посочване на участие с използване на подизпълнител, изискването по т. 6.2 се отнася и за всеки един от подизпълнителите, съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват. Деклариране: Участниците декларират наличието на изискуемия специфичен оборот в Част IV, Раздел Б от ЕЕДОП. При участие на обединение, което не е юридическо лице съответната информация се попълва в ЕЕДОП на членовете на обединението, чрез които участникът доказва поставеното изискване и документите се представят от тези членове. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители ЕЕДОП и документите се представят и за всеки от посочените подизпълнители. Документ, с който се доказва: Преди сключване на договор за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за Изпълнител да представи документи за доказване на изискването съгласно чл. 62, ал. 1, т. 1 и/или 3 и/или 4 от ЗОП - един или няколко от следните документи: 1. удостоверения от банки; 2. годишните финансови отчети или техни

съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; 3. справка за оборота в сферата, попадащ в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от Възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който Възложителят приеме за подходящ. Като частен случай на уредената в предходното изречение хипотеза, ако съгласно законодателството на държавата, в която участникът, определен за Изпълнител, е установен, крайният срок за изготвяне на годишните финансови отчети не е изтекъл към момента на сключване на договора, той може да представи друг документ, съдържащ обобщената информация за последната финансово приключила година, която обичайно се включва в отчета, например прогнозен счетоводен отчет за приходите и разходите за последната финансово приключила година, или справка със съответното съдържание. Документите за доказване съответствието с поставеното изискване се представят от участника, определен за изпълнител или при поискване в хода на процедурата – в случаите на чл. 67, ал. 5, и чл. 112 от ЗОП. Документите се представят и за подизпълнителите и третите лица, ако има такива. Когато участниците представят доказателства, които се отнасят за периоди преди въвеждане на еврото и съдържат стойности в левове, считано от датата на въвеждане на еврото, посочват и еуровата стойност, получена в резултат на извършено превалутиране по фиксирания курс и при съобразяване правилата на ЗВЕРБ. За улеснение на участниците е публикувано методическо указание от АОП относно прилагането на Закона за обществените поръчки във връзка с въвеждането на еврото в Република България, което е достъпно на: <https://www2.aop.bg/metodologiya/metodicheski-ukazaniya/>

Kriterium: Referenser på angivna tjänster

Beskrivning av urvalskriterium: Участникът трябва да е изпълнил поне една услуга с предмет, идентичен или сходен с този на поръчката за последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата. Под „услуга, сходна с предмета на настоящата обществена поръчка“, се разбира услуга, свързана с изграждане и/или поддържане и/или рехабилитация на озеленени площи/ паркове/ градини в урбанизирани територии с публичен/ отворен достъп. Под „изпълнена“ следва да се разбира тази услуга, чието изпълнение е приключило към датата на подаване на офертата. Възложителят не поставя изискване за обем на изпълнената дейност-услуга. Деклариране: При подаване на офертата, на основание чл. 67, ал. 1 от ЗОП участникът декларира съответствието с посочения критерий за подбор в ЕЕДОП в електронен вид, попълнен в съответната част, а именно: в Част IV, Раздел В от ЕЕДОП: за услугите с предмет, идентичен или сходен с този на поръчката, с посочване на стойностите, датите и получателите на услугите изпълнени за последните три години, считано от датата на подаване на офертата. На основание чл. 67, ал. 5 от ЗОП, Възложителят може да изисква от участниците по всяко време след отваряне на офертите да представят всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното провеждане на процедурата. Документ, с който се доказва: Преди сключване на договор за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документи по чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП - Списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на поръчката изпълнени през последните 3 /три/ години от датата на подаване на офертата, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената услуга.

Kriterium: Certifikat från oberoende organ om kvalitetssäkringsstandarder

Beskrivning av urvalskriterium: Участникът следва да притежава сертификация по БДС EN ISO 9001:2015 - система за управление на качеството или еквивалент или други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, с предметен с обхват релевантен на областта на настоящата поръчка, а именно с обхват в областта на озеленяването. Забележка: Сертификатът за система за управление на качеството по стандарт БДС EN ISO 9001:2015 трябва да е валиден и да е издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговаря на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, когато участник не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. В тези случаи участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, изискването по т. 6.3.2 се доказва за тези подизпълнители, които съобразно вида и дела от поръчката, които са им възложени, ще изпълняват дейности, свързани с предоставянето на услугата, предмет на поръчката. Деклариране: При подаване на офертата Участникът следва да предостави изискуемата информация в Част IV, раздел Г, от ЕЕДОП. Документ, с който се доказва: Документи за доказване на изискването: Валиден сертификат за система за управление на качеството по стандарт БДС EN ISO 9001:2015 или еквивалент или други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, с предметен обхват в областта на настоящата поръчка, а именно с обхват в областта на озеленяването. Документите за доказване съответствието с поставеното изискване се представят от участника, определен за Изпълнител или при поискване в хода на процедурата – в случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112 ЗОП. Документите се представят и за подизпълнителите и третите лица, ако има такива.

Kriterium: Certifikat från oberoende organ om miljöledningssystem eller standarder

Beskrivning av urvalskriterium: Участникът следва да притежава сертификация БДС EN ISO 14001:2015 - Система за управление на околната среда (СУОС) или еквивалент или други доказателства за еквивалентни системи за опазване на околната среда, с предметен с обхват релевантен на областта на настоящата поръчка, а именно с обхват в областта на озеленяването. Забележка: Сертификатът за внедрена система за опазване на околната среда по стандарт БДС EN ISO 14001:2015 трябва да е валиден и да е издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговаря на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за опазване на околната среда, когато участник не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по

независещи от него причини. В тези случаи участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, изискването по т. 6.3.3 се доказва за тези подизпълнители, които съобразно вида и дела от поръчката, които са им възложени, ще изпълняват дейности, свързани с предоставянето на услугата, предмет на поръчката. Деклариране: При подаване на офертата Участникът следва да предостави изискуемата информация в Част IV, раздел Г, от ЕЕДОП. Документ, с който се доказва: Документи за доказване на изискването: Валиден сертификат за система за опазване на околната среда по стандарт БДС EN ISO 14001:2015 - Система за управление на околната среда (СУОС) или еквивалент или други доказателства за еквивалентни системи за опазване на околната среда, с предметен обхват релевантен на областта на настоящата поръчка, а именно с обхват в областта на озеленяването. Документите за доказване съответствието с поставеното изискване се представят от участника, определен за Изпълнител или при поискване в хода на процедурата – в случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112 ЗОП. Документите се представят и за подизпълнителите и третите лица, ако има такива.

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Тип: Kvalitet

Namn: ПОКАЗАТЕЛ - ПРОФЕСИОНАЛНА КОМПЕТЕНТНОСТ НА ЕКИПА ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ПК)

Beskrivning: Оценката по показател ПК представлява оценка на професионалната компетентност на екипа за изпълнение, предложен от участника. Максималната оценка, която може да получи оферта на участник по показател ПК, е 100 точки, а относителната тежест на показателя ПК в комплексната оценка на участника е 50 %.

Точките по показателя се получават по следната формула: $ПК = PE + ETO + PO1 + PO2 + PO3 + PO4 + PO5 + PO6 + PO7 + PO8 + PO9 + PO10 + PO11 + PO12 + PO13 + PO14 + PO15 + PO16 + PO17 + PO18 + PO19 + PO20$

където PE е брой точки, присъдени за Ръководителя на екипа, изчислени по точкова система, съгласно разписаната по-долу скала; ETO е брой точки, присъдени за Експерт Техник-озеленител, изчислени по точкова система, съгласно разписаната по-долу Таблица; PO1, PO2, PO3, PO4, PO5, PO6, PO7, PO8, PO9, PO10, PO11, PO12, PO13, PO14, PO15, PO16, PO17, PO18, PO19 и PO20 са брой точки, присъдени съответно за Работник Озеленители и/или градинари, изчислени по точкова система, съгласно разписаната по-долу. Предложеният екип за изпълнение трябва задължително да е съобразен с техническата спецификация и останалите изисквания на Възложителя, отразени в документацията за обществената поръчка. Скала за оценяване: 1.

Ръководител на екип – Максимален брой точки: 10 точки Специфичен професионален опит, съобразно определението за такъв за съответния експерт в техническата спецификация: 1 дейност/услуга – 2 точки 2 дейности/услуги – 5 точки 3 дейности/услуги – 7 точки 4 или повече дейности/услуги - 10 точки 2. Експерт „Техник-озеленител – Максимален брой точки: 10 точки Специфичен професионален опит, съобразно определението за такъв за съответния експерт в техническата спецификация: 1 дейност /услуга – 3 точки 2 дейности/услуги – 6,5 точки 3 или повече дейности/услуги – 10 точки 3. Работник озеленители и/или градинари – Максимален брой точки за един експерт: 4 точки Специфичен професионален опит, съобразно определението за такъв за съответния експерт в техническата спецификация: 1 дейност/услуга – 1 точка; 2 дейности/услуги – 2,5 точки ; 3 или повече дейности/услуги – 4 точки. !!! Важно

Забележка 1: Участникът трябва да предложи различни лица за всяка една длъжност от екипа за изпълнение. В случай че се установи, че е предложено едно и също лице за

повече от една длъжност от екипа за изпълнение, участникът ще бъде отстранен от участие. Забележка 2: Минималните изисквания към експертите за изпълнение на поръчката са разписани в Техническата спецификация – т. 6 „Екип за изпълнение“. Настоящият показател за оценка „Професионална компетентност на екипа за изпълнение“ оценява единствено надграждащи характеристики над минимално изискуемите и не дублира критериите за подбор. Оценяването по показателя се извършва само за експерти, които отговарят на минималните изисквания, поставени от Възложителя. Забележка 3: Освен информация за доказване на изискванията към експертите, подлежащи на оценка, която се попълва в образеца на предложение за изпълнение, следва да се представят и документи към настоящото предложение за изпълнение на поръчката, доказващи образованието, квалификацията, общия професионален опит и специфичния професионален опит на посочените експерти. Примерните документи за доказване на специфичния професионален опит са копия на референции, договори, приемо-предавателни протоколи и други, които доказват по недвусмислен начин заявената от участника информация. Автореференции не се приемат за документални доказателства, включително референции от представляващия участник, издадени за експерти, предложени от него в настоящата процедура. Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt) Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 50

Kriterium:

Typ: Pris

Namn: ПОКАЗАТЕЛ – ФИНАНСОВА ОЦЕНКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО (ФО)

Beskrivning: Ценовите предложения се проверяват, за да се установи, че са подготвени и представени в съответствие с изискванията на документацията за участие в процедурата. Оценката по показател „Финансова оценка“ на всяко едно от предложенията се изчислява по следната формула: $FO = (C_{min} / C) \times 100$ Където C е предложената обща цена в евро без ДДС съгласно Ценовото предложение на съответния участник. Където C_{min} е най-ниската предложена обща цена в евро без ДДС съгласно Ценовите предложения на всички участници, допуснати до оценяване. Максималният брой точки, които могат да бъдат присъдени по този показател е 100 точки. Крайното класиране на допуснатите оферти се извършва в низходящ ред, на база получена комплексна оценка за всяка оферта. Офертата, получила най-голям брой точки, се класира на първо място. Когато комплексните оценки на две или повече оферти са равни, с предимство се класира офертата, в която се съдържат по-изгодни предложения, преценени в следния ред: (1) по-ниска предложена цена; (2) по-изгодно предложение по останалите показатели, сравнени в низходящ ред съобразно тяхната тежест (определена въз основа на максималния брой точки, който може да бъде получен за съответния показател). Уточнение: При оценка на всеки един от показателите, Комисията изчислява точките с точност до втория знак след десетичната запетая. !!! В случай че комплексните оценки на две или повече оферти са равни, за определяне на изпълнител между класираните на първо място оферти се прилагат разпоредбите на чл. 58, ал. 2 и 3 от ППЗОП.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 50

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: bulgariska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://app.eop.bg/today/584798>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Namn: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://app.eop.bg/today/584798>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: bulgariska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 03/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 8 Månader

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 07/07/2026 10:00:00 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Plats: В системата

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Tillåten

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: nej

Ekonomiska arrangemang: Учасникът, определен за изпълнител, избира сам формата на гаранцията за изпълнение - парична sума, bankova гаранция или застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечava изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Гаранцията за изпълнение е в размер на 5 % (pet на sto) от стойността на договора в евро без ДДС.

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Комисия за защита на конкуренцията

Information om tidsfrist för prövning: Съгласно чл. 197, ал.1, т.1 от ЗОП жалба може да се подава до Комисията за защита на конкуренцията с копие и до възложителя от всяко заинтересовано лице в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура.

Organisation som tillhandahåller information om det allmänna regelverk för skatter som ska tillämpas på den plats där kontraktet ska genomföras: Национална агенция по приходите

Webbadress för skattelagstiftning: <https://nra.bg/>

Organisation som tillhandahåller information om det allmänna regelverk för miljöskydd som ska tillämpas på den plats där kontraktet ska genomföras: Министерство на околната среда и водите

Webbadress för miljölagstiftning: <https://www.moew.government.bg/>

Organisation som tillhandahåller information om det allmänna regelverk för anställningsskydd och arbetsvillkor som ska tillämpas på den plats där kontraktet ska genomföras:

Министерство на труда и социалната политика

Webbadress för arbetsrätt: <https://mlsp.government.bg/>

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: ОБЩИНА ВЕЛИКО ТЪРНОВО
Registreringsnummer: 000133634
Postadress: пл. "Майка България" № 2
Ort: гр. Велико Търново
Postnummer: 5000
Del av land (NUTS): Велико Търново (BG321)
Land: Bulgarien
Kontaktpunkt: Мая Кутева
E-postadress: mop_vt@abv.bg
Tfn: +359 62619229
Webbadress: <https://www.veliko-tarnovo.bg>
Köparprofil: <https://app.eop.bg/buyer/15997>

Den här organisationens roller:

Upphandlare

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Комисия за защита на конкуренцията
Registreringsnummer: 000698612
Postadress: бул. Витоша № 18
Ort: София
Postnummer: 1000
Del av land (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
Kontaktpunkt: Комисия за защита на конкуренцията
E-postadress: delovodstvo@cpc.bg
Tfn: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Webbadress: <http://www.cpc.bg>

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

8.1. ORG-0003

Officiellt namn: Национална агенция по приходите
Registreringsnummer: 131063188
Postadress: бул. „Дондуков“ 52
Ort: град София
Postnummer: 1000
Del av land (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
E-postadress: infocenter@nra.bg
Tfn: 00359 700 18 700
Webbadress: <http://www.nap.bg/>

Den här organisationens roller:

Organisation som tillhandahåller information om det allmänna regelverk för skatter som ska tillämpas på den plats där kontraktet ska genomföras

8.1. ORG-0004

Officiellt namn: Министерство на околната среда и водите
Registreringsnummer: 000697371
Postadress: бул. „Княгиня Мария Луиза“ №22

Ort: град София
Postnummer: 1000
Del av land (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
E-postadress: edno_gishe@moew.government.bg
Tfn: +35929406000
Webbadress: <https://www.moew.government.bg>

Den här organisationens roller:

Organisation som tillhandahåller information om det allmänna regelverk för miljöskydd som ska tillämpas på den plats där kontraktet ska genomföras

8.1. ORG-0005

Officiellt namn: Министерство на труда и социалната политика
Registreringsnummer: 000695395
Postadress: ул. „Триадица“ №2
Ort: град София
Postnummer: 1000
Del av land (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
E-postadress: e-uslugi@mlsp.government.bg
Tfn: +359 28119443
Webbadress: <https://www.mlsp.government.bg/contact>

Den här organisationens roller:

Organisation som tillhandahåller information om det allmänna regelverk för anställningsskydd och arbetsvillkor som ska tillämpas på den plats där kontraktet ska genomföras

10. Ändring

Version av det föregående meddelandet som ska ändras

:

60e00377-3845-444b-9227-35a1c38bc231-01

Huvudskälet till ändringen

:

Information uppdaterad

Beskrivning

:

На основание чл. 100, ал. 12, т. 1, предложение II-ро от ЗОП, се определя нов допълнителен срок за подаване на offerter за обществената porъчка, тъй като в първоначално определения срок е постъпила само една offerта. Определени са: - нов срок за получавane на offerter за: до 23:59 ч. на 03.07.2026 г.; - нови дата и час на otваряне на offerтите: 07.07.2026 г., 10:00 ч.

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: 4a603141-8f98-42f1-af34-3079798a9306 - 01

Formulärtyper: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 19/06/2026 16:25:38 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: bulgariska

Meddelandets publiceringsnummer: 431084-2026

EUT S-nummer: 119/2026

Publiceringsdatum: 24/06/2026